

Latweeschu Amises.

Maksa,

Zelgawā sanemot:
par gabu — 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gabu — 1 „ 20 „
par 1/4 gabu — 60 „

Par adreses pabrīnāmu
jamafā 10 kap.

Maksa,

pa pasu beestdeem:
par gabu — 3 rub. — kap.
par 1/2 gabu — 1 „ 60 „
par 1/4 gabu — 90 „

Uf ofriemēn 4 rub. 50 kap.
2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Šnakh dimreis nedetā.

Redakcija un ekspedizija:
Zelgawā, Kangibseru eelā № 14.

№ 82. gada-gahinms.

Sludinājumi maksā:
par kaktu rakstu rindim 8 kap., beestdeem 20 kap.

Keninu meitu skola

ar pansiju.

Pirmā fagataw. Klase usnem bej preekschinaschanam; 4 normal-klasēs gimnastiju programma; bej tam

ibpascha pedagogiska klase,

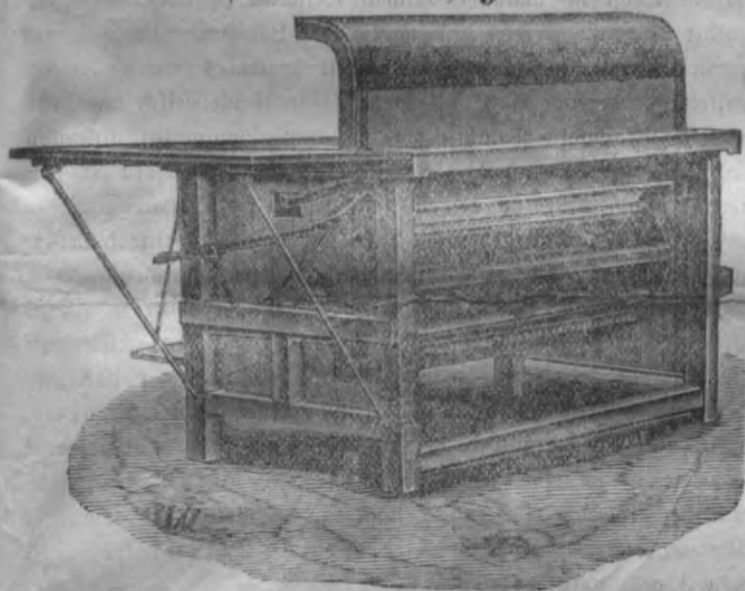
kura fagatawo uf skolotajas eklamenu.

Skolas nauda no 25—50 rub. gadā, pedagogiska klase — 60 rub.; truhžigēem atweeglinajums. Pansija no 140—200 rub. — Skolu pahrzēk us jaunām, skolai ihpaschi iſbuhwetām telpām

Rīgas Latweeschu Beedribas namā | Paulutſchi un
Arhitektu eelu stuhri.

Uſnemſchanas eklamēni 13. un 14., mahzibu ſahkums 18. augustā. Kunas ſtundas no 2—4.

Karl Balk,
Rīgā, Terbatas eelā № 3,
filial-weikals Eſhagarē.



Jaunā! Rabības kulmaſhinas Jaunā!
ar gehpeli 2, 3, 4 ſirgu ſuchta, kas iſfal labību zaur iſſiſchanu.
Eela darba ſpehja, iſfal tūri, kulamais turwis neſeſjams, labību
un jalmus neſatārā.

Jaunā! Petroleju motoru kulgarnituras
lehti nodarbināma, pat nepeemināma aptalboſhjana, leela darba ſpehja,
naw ſabaidās no uguns breesfām, ſo naw dſiſtēti, gatwo par iſturību.

Arkti 1, 2, 3, 4 lemeſchu iſ fabrikām:

Dud. Sač, Alſiju Sabedr. Fīdars u. t. t.

Superſoſfatu 13/14 un 17/18 %.

Tomas miltus 16/17 un 17/20 %.

Rainitu.

**Ko lai uſſahk laukdarbu ſtrahdneeks
ſeemas laikā?**

Maſgruntneeki ſawās ſaimneezibās paſahluſchi weenigi ar
tā ſaugameem waſaras kalpeem riſkotees. Reti kaſds no teem
tura weenu gada kalpu, puſi. Teloſhos ſaimneezibas darbus
ſeemas laikā iſdara ſaimneeks pats ar ſaweem peederigeem —
loptovibā riſhojās mahjas mahte ar kalponi. Tilihds lautu-
un kulſhjanas darbi nobeigti, maſgruntneeki atlaiſch kalpus
„ſawā maiſe“. Tā ka kalpeem ſeemu gruhti pelnu arast, tad
wineem ſatizinas par waſaras kalpojumu no maſgruntneeka
ſanemto algu lihdſ naſtoſcha gada Zurgu deenai, kur tee atal
war ſahteas ſaimneeka darbā un maiſe. Gara ſeemas atduſa
kalpeem naw un newar duht patihlama, iſnemot baſchus, kuras
taſhal neeweſhoſim. Leelā daka no teem wehletos ſeemu
ſtrahdat, lai lo nopelnitu. Daſchi, kam wairal behrnu, to da-
rit pat peespeſti — bet kur lai atrod darbu? Kaſdi no wi-
neem dodās meſchds pee mallas zirſhjanas un apſtrahdaschanas
— weenigais leelalais darbs ſeemas laikā — bet tikai kaſdi
no wiſa ta leelā darbeneeku ſkaita, kas waſaru maſgruntneeku
druwās ſweedrus leſjuſchi. Un meſcha piſzeji, ſchihdi, eewe-
rodami darba lauſchu paſpiliſibu, ir tur ſin darbu tā noſwehrt,
ka ſtrahdneeks daudj wairal tā deenas pahrifitu nenopelnis.
Darbu atradis, tas ari tur palek. Zaunalais ir tas, ka ſeem-
mas brihwlaiſā ne maſums no wineem noſkuht uſ nezeleem.
Apmelejojt ſatiffmes weetas, tā alus bodis, noluhlā kaſdu
darbu ſallauſchinat, daſchs no teem uſſahk ſchuhpot. Kad wiſa

nauda nodſerta un darba tomehr naw — nu tad daſchreis ta-
dam zilwekam naw wairs gruhti paeet uſ nezeleem. To ee-
wehrojot, naw lo brihnetees, ka noſegumu ſkaitis, ſeemai ſah-
kotees, peeaug. Un iſtaſlu grimis zilweks naw wairs lauk-
darbu ſtrahdneeks. Reti ari taſhs uſtūras wairs ſawā pagafā.
Kouns no ſaweem paſinām iſpeſch to aſtaht dſimteni, eet ta-
lumā, kur tas wiſeem ſweſchs buhdams, war brihwaki riſkotees.
Naw noleedjams, ka zaur to zeſch laukſaimneeki.

Daſchus gadus atpakaļ peedſihwotais darba lauſchu truh-
kums uſ laukeem bij wiſpahrigo ſaimneezibas apſtahtu un pa
dakai ſeemas darbu truhzibas ſekas. Darba lauſchu pluhſhana
uſ pilſehtām tagad rimuſi, bet weenigi tamdeht, ka ari tur
darbs naw weegli atronams. Ruhpneezibas apſtahtli pilſehtās
war labotees. Ka tad atal no jauna lauka darba laudis do-
ſees pilſehtās, droſchi ween paredſams. Zeetſi baſs maſgrun-
neeki, kuri tik tad war paſtahwet, ja teem eeſpehjam ſawas
ſemes katru ſtuhriti aplopt un iſmantot. Ar ſaweem ſpehleem
tas reti kaſdam maſgruntneekam padarams.

Lai darba laudis lauku dſihwei palitu uſtizi, jagahdā,
ka teem uſ laukeem ari ſeemas laikā darbs un pelna atrodami.
To darit ir katra laukſaimneeka weenahkums. Bet kas to par
ſawu weenahkumu negrib aſiſht — ir laukſaimneeki. Pee tam
pa dakai mainiga laukſaimneeku iſfrehſiba, pa dakai ehrtibas
mihleſtiba, kuru neretum dſird wahrdōs: kas nu war wiſu gadu
„gale“ kalpus riſhot! Waſaru — tad kalpi wajadſigi, tad
riſho labpraht, ja til tos pa Zurgew iſbewees mahjās dabut —
ja ne — tad leelā noſauſchānās par darbaſchuhu truhkumu

Ja, kur lai nemam preeſch ſtrahdneekam darbu ſeemas laikā?
Seemu mahjās til ta darba ir, ka lopinuw pakopt, ſew ehſt pa-
raudſit — to wiſu meſch paſchi padaram. Uf to man jaat-
biid: paplaſchineet lopus un putnlopibu, peegreſeet wehribu
ruhpeezibai, tirdſneezibai, amatneezibai. Seemas pee mums ir
garas. Peezi un wairal mehneſchus beſdarbiba pawadit ir ap-
gehziſiba. Daſcham maſgruntneekam ir praſnas un pee tam
trelnas plawas. Wairal deſmits weſumu ſeena wiſch aſgahdā
no ſawas raſchās uſ pilſehtu, par poſtu ſawai ſaimneezibai.
Ja ſchis ſaimneeks turetu ſawā ſaimneezibā 5 leeklopu weedā
30—40, tad winam ir ſeemu preeſch teem darba netruhtu,
kas wiſa druwās un plawās waſaras karſtumā ſweedrus leſ-
juſchi. Ar tilpat labām ſekmēm waretu weens zits maſgrun-
neeks riſkotees peefopdams plaſchā mehra waj nu zuſkopibu,
ſiwu audſinaſchanu un t. j. pr. Pee wiſa, lihdās ſaimneekam,
atraftu darbu un pelnu ari tee darba laudis, kas mahjās pe-
dſihwo. Mahjruhpeezibu un amameezibu peefopjot tapat war
darbu ſagahdat laukdarbu ſtrahdneekam ſeemas laikā. Daudj
kas mums laukſaimneezibās ir wajadſigs, par lo nauda ja-
maksā pilſehtu amatneekem. Nemſim peemehra deht ſtrikus.
Striki ſem wiſadeem noſaukumeem, tā: groſchi, ſtrenges, wir-
wes un t. j. pr. laukſaimneezibās teel leelā daudſumā iſleetoti.
Katrā pagafā wiſmas diwi, trihs maſgruntneeki waretu ſawus
ſtrahdneeks nodarbinat ar striku pagatawoſchanu wiſam waja-
dſibām, iſleetodami preeſch tam gan ſawas ſaimneezibas pra-
ſatās līnu un lanepu ſchēedras, tā ari ſawu ſaiminu — pro-
tams pret atlihdſibu. Ar praſchanu pagatawota preſe, tad ta
ari nebuhtu til glihta, ka mehſ to bodis dabonam, arween at-
radis nonehmejus. Tahdā mahjruhpeezibas darbā waretu wiſu
ſeemu pelnitees mahjas eemihneeki, pee kam ari ſaimneekam
paſcham ſawa daka pelnas atlektu par darbu wadiſchanu, ra-
ſchojumu pahrdoſchanu un t. j. pr. ſchahdu mahjruhpeezibas
darbu ir daudj, kuras maſgruntneeki ſeemas laikā ar pelnu wa-
retu peefopt. Miſrahduſchi tikai wehl uſ weenu — uſ biſchu
ſtrepu un biſchopibas daiktu pagatawoſchanu. ſcham darbam

waretu nodotees daſchi maſgruntneeki, kas dſihwo meſchu tumu-
mā un lūreem tamdeht weegli ſagahdat preeſch tam waja-
dſigo materialu. Biſchu ſtrepem, ja tos ar praſchanu paga-
tawo, wiſeju netruhtu, ſewiſchi tagad, kur ne maſums lauk-
ſaimneeku biſchopibu, ſcho laukſaimneezibas poeſiju, ſahluſchi
eezeent.

Ruhpneezibas darbus maſgruntneezibā peefopjot raſtos ſtarp
darba deſeem un ſtrahdneekam labaka ſatiffme. Darba de-
weis waretu ſinamā darbā iſrahdit ſawu pahrakumu un tā
modinat kalpā pret ſewi zeenibu. Kalps, darbā eewingrujaees,
atkal taptu darba deſejam zeenijamaks.

No daudſpūſibas, no wahrdēem: bewini amati, deſmitais
bads, naw lo baiditees. Laukſaimneeziba maſgruntneekus un
wiſu darba ſpehkus nobarbina tikai waſaru; ſeemu wajadſigs
peegreſt wehribu waj nu laukſaimneezibas noſarēm, lop-
un putnlopibai, waj mahjruhpeezibai. Atlaiſt ſtrahdneekus uſ
ſeemas duſu, lai tad ari pats, teloſhos darbus tā
nebuht weidams, ſpehtu wehl labaki atduſetees, naw apreſhina.
ſahdā ſawam ſtrahdneekam darbu wiſu gadu zauri, tad darba
ſpehks waſaru nebuhs dahrgs un nebuhs ari wiſa truhziba.
Un galweidā leeta — augs turiba. R.

Paſinojums.

Uf daudſajeem peepraſijumeem pehj Konwersazijas Wahr-
nizas proſpekta, Sinibu Komijijas preeſchneeziba paſino, ka min.
proſpekts iſſuhtis wiſam Latweeschu un leelakām zitu tautu
grahmatu tirgotawām Baltijā un tur dabujams lihdſ ar abo-
nejamu ſihmi bej atlihdſinajuma. Ahrys Baltijas Sinibu Ko-
mijijas preeſchneeziba peefuhta proſpektu pret ſuhtſhjanas maſku.
Subſkribzijas laiks pagarinats lihdſ pirmās burtnizas iſnaht-
ſchanai, un ſubſkribzijas zena ir 15 rublu. Pehj tam peenems
tikai wehl gada abonentus, kureem wiſa Konwersazijas Wahr-
niza maksās 18 rubl. Pirmo burtnizu nobomats iſdot ap ſch.
g. ſeemaswehſteem. Sinibu Kom. preeſchneeziba.

Uſaižinajums.

Rīgas Latweeschu Beedribas Sinibu Komijija iſdalis pa-
ſtahwigās ſtudentu ſtipendijas beestdeen, 22. augustā ſch. g.
Reſpektanti teel luhgti jau eeſpreeſch eeſneegi attezoſchos doku-
mentus Sinibu Komijijas preeſchneezibai.

S. Guſtaws,

ſtudentu ſtipendiju kaſes pahrſinis.

Rīgā, 1. augustā 1903. g.

No ahrlēmēm.

Politikāſ iſwirtibas zehloni Auſtro-Ungarijā.

Tikai reta Eiropas walſis buhs til behdigā ſlamā naſkufi
ar ſawu eeſchejo politisko dſihwi, tā Auſtro-Ungarija. Troſch-
nainās parlamenta ſehdes, perſoniga kildſchānās, ja ne wehl
pluhſchānās, tā ir leetas, kas reti lab tur noſuhd no deenas
lahrtibas. Gan ſchās behdigās parahdibas Auſtro-Ungarijas
politikā dſihwe puhlās iſſkaidrot ar daſchado tautibu ſaſtahwu,
kas apdſihwo Auſtro-Ungariju, gan ar daſchadeem perſonigeem
ſtrihdineem paſchu parlamenta lozleku ſtarpā, taſchju ſchaj poli-
tikā iſwirtibai ir ziti wiſpahriki, dſikati zehloni. Latweeschu
walodā paraſti mehds parlamentu ſaukt par „tautas weetneeku“
namu. Ja tas war ſinamā mehra uſ Angliju un Wahziju ſih-
metees, tad uſ Auſtro-Ungariju jau gan ne. Leeta tahda, ka
wahrdōs neapſihmē pareiſi jehdſeenu. Auſtrijā parlamenta lozleku
wairumu nebuht nezel tauta, wiſmas tāſ plaſchās ſchēiras ne, kas
ar iſhu teēſibu neſ tautas wahrdū, bet gan tikai lauſchu man-
tigatās, turigatās ſchēiras, reſp. pilſomu. Ja nu Auſtrijas un
Ungarijas parlaments ſawās eeſchejōs pamatōs iſturzejis, tad
par to japaſmet ne Auſtro-Ungarijas tautām, bet gan tikai
tām lauſchu ſchēirām, kuru preeſchſtahwji ſehſch parlamentā.
ſcho ſchēiru politikā ſeudu laiki pagahluſchi un wiſas ſahf
palikt neſpehjiſgas, iſpildit to lomu walſis dſihwe, kuru lihdſ-
ſchim uſnehmufchās un iſpildjuſchās. ſcho aſſim pamafam
eeguht tauta un ari augſtātee walſis wiſri Auſtro-Ungarijā,
tamdeht pehdeja laikā, ihpaschi Auſtrijā, raduſees kuſtība, kura
ſtingri peepraſa, ka turpmat tautas weetneeku waj parlamenta
lozleku ſehſchānās teeſibas iſplatitu uſ ſemalām, maſturigalām
lauſchu ſchēirām, tā ſalot uſ weenlahriſcho tautu, atne-
mot birgeku ſchēirām to leelo lomu politikā dſihwe, tahda
tām lihdſſchim peederejuſi. Un kas tas ſwarigalais taga-
deja Auſtrijas waldbiba ar ſawu ministru prezidentu Koer-
beru preeſchgalā, nebuht nemeſgina nomahkt, arobedſchot
ſcho kuſtību, bet gan zenſchās tai eerahdit tikai dabigo zeku.
Neſen Wiñne notureta leela lauſchu ſapulze jeb mihtinſch, pee
kuras peedaliſuſchās kaſdas 25,000 perſonas, un uſſtahbites pra-
ſijums, ka Auſtrijā jaeewed weenlihdſigas teeſibas tautas weet-

neeku wehleschanas preefch wišam kaušchu šķirām. Ja tū it-
weizigs politikis, kahds ir tagadejais Austrijas ministru preefch-
neeks Koerbers, nēwar Austrijas parlamentu padarit par apsi-
nigu un dšihwibas spēhju eestahbi, tad waina par to nebuhs
ustraujama wis Austrijas waldbibai, bet gan teem fungeem par-
lamentā, kuri, sawus swarigos peenahkumus aismirdami, no-
grimuschki neezigds partiju šķiwinds un šawstarpigā palafchana.
Austrijas parlamenta nonihfuchā, nēwefeligajā organismā ma-
jaga eewadit jaunu dšihwibas fulu, jaunās, wēfelas ofinis,
jaunu dšihwibu, un ta Austrija war nahft — tūfai no tautas.
Austrija war ministrijas mainitees it nedēlas, bet kamehr lihds-
schinejais parlamenta fashahms paliks nepahrgrosits, tikmehr
Austrijas politikās dšihwes amēfelošana nēw domajama.
Bēf ministrijas mainas, atleef wehl weens lihdsfelis, — atlaift
tagadejo parlamentu un isdarit jaunās wehleschanas. Bēf tas
jau ir darits. Kas atnahja jaunajā parlamentā? 190 Šlahwu
ar sawu tautisko programu. 210 Bahzeeschu ar sawu
tautisko programu. Bēf wāj parlamenta lozektu fashahms
nēwaretu kluht žitabads? Kad gabus trihs atpafak notika
parlamenta lozektu želshanas, Koerbers greefās pēe „tautas“,
lai ta, kaušchu pa wehleschanu laiku, aismirdot tautisko pleh-
schanos un eewehlot deputatus, kas atnahkuschki parlamentā,
nodarbotees ne ar strihdeem, bet ar nopeetneem darbeem preefch
malhs eebshiwotaju stahwofka wazelschanas. „Pēe ka tad juhs
ihsti greeshatees, ministru presidentā tgs?“ jau toreis aistaneja
jautajumi Kōrberam. „Ja juhs greeshatees pēe tautas, t. i.
mums, weentahrscha darba laudin, tad mehš us to jums at-
bildam. Ja, ari muhsu wehleschanās ir, lai deputati parla-
mentā nodarbotos ar sozjalreformām, kuras gaidam ar nepāze-
tību un uš furām leelam wifas žeribas. Bēf kahda loma pēe wifas
šchis leetas pēeder muhsu gribai?“ Wifa „tauta“ augšchminētā
wahyda nošimē, war sawu gribu parahdit tūfai pēektā wehletaju
klafē jeb kucijā, kura par wehletaju war buht fatrs Austrijas
pawalstneeks. Bēf wifš šchis kaušchu wairums, šķaitā pahri
par 5 miljoni, war iswehlet tūfai 72 deputatus, no 425, žil
pawifam ir Austrijas tautas weetneeku namā. Kā te nu war
runat par „tautas weetneeku namu,“ kur no tautas iswehleti
preefchstahwji tūfko laba festa dala no wifseem lozektēem. Ko
šchē 72 deputati war pēe labafās gribas darit? Weeni ween
leelgruntneeki, ap 5000 personas, uš sawu preefchrožibu
pamata, war kuhit parlamentā ap 85 deputatus. Wāj
nemt atkal tūfchneezibas palatas, no kūrām 556 wehletaji
war kuhit uš tautas weetneeku namu 21 deputatu. Un tūfni
no šchim diwadm šķirām kuhitee deputati ir wisnūkate
tautisko kildu žehleti parlamentā. Kā nu war runat par
„tautas“ gribu parlamentā, kad tai tūfai 72 deputati
parlamentā, turpretim 5000 wehletajeem no bagatafām šķi-
rām pēeder 105 balhs. Kamehr tauta tūfai no apm. 79,000
wehletajeem kuhita weenu deputatu parlamentā, tikmehr priwil-
getās šķēfiras il no 64 resp. 26 wehletajeem weenu deputatu.
Ja parlamenta lozektu, turpretim, tūfku wehleti pēhž nodota
balhu wairuma, tad (pēhž 1901. g. wehleschanām) tagadejā par-
lamentā wismaf kuhru 160 deputatu, kas tautiskā strihbus
weetā nodarbotos ar sozjaljautajumeem.

Par to spreedā un runaja ari Wihnē noturētā kaušchu fa-
pulžē, proti, ka Austrija tautai jādod weenlihdsšigās teefibas
ar žiteem wehletajeem, jo tūfai tad parlamentu, negrahbjot tūf-
nibai ožis, warēs faukt par „tautas weetneeku namu.“ „Aust-
rijas waldbiba tagadejās krihsēs faudejusi galwu un trona padom-
neeki nēfin nēta lo wairs eefahst,“ — fāzija kahds no runata-
jeem. „Wifas partijas un pote waldbiba faht atsiht, ka ar
šcho, sawā privileģiju sistēmā nošahpītošchu parlamentu, nēw
wairs eefpehjamš tahlaf waldbit. Wifš faht faprašt, ka nēpē-
zeeshami wājadšigi radifali, pamatigi dšeedināschanas lihdsfelki,
ka glahbīsch weenigi „tauta“ un pēe tās jagreeshās.
Bēf waldbibai truhsti wihreshchēbas, isdarit šcho reformu un ra-
dit parlamentu, kas wahyda patefā sūh buhtu „tautas balhs“,
tautas gribas isreizejs. — Runatojs no otra runataja krehša
aishrahdija us to, ka pirmā kusība, lai Austrija eewestu wis-
pahrigas wehleschanas teefibas, radufees gabus 10 atpafak.
Toreis waldbibas preefchgalā stahwofchais grahsš Daafē loti labi
fapratīs šchis reformas mīlšigo nošimē un ari isreizejs tahdas
domas. Wifsch eefneebis toreis parlamentā likumu projektū
par wispahrigām wehleschanu teefibām, bēf wifš atpafakrahpul-
ģee elementā bijuschki šchā reformai pretim un pēefweeduschki grahsu
Daafē atshahpēes no amata. Ministrija, kas nahja pēhž šchis,
mehginaja kusību apspešt ar waru, bēf bēf kelmēm. Grahsa
Badeni ministrija no jauna kēhrās pēe šchis reformas, faut
gan iswehda to tūfai faktoplotā weidā. Lihdscham pawstahwofchām
4 kucijām jeb klafēm wīnu privileģijas netifa atšeltas, bēf
gan dota jauna, pēktā wehletaju klafē, ar wispahrigām weh-
leschanu teefibām. Bēf šchis grahsa Badeni weiflais solis nē-
palika adshēpsts wispahribas azim. Tagad Austrijas waldbiba
pate pahrlēezinajufees, ka weetejo politisko iswirtību war no-
wehrt weenigi eewēdot wispahrigas, weenlihdsšigās tautas weet-
neeku želshanas wifā walhs. Tas ir weenigais lihdsfelis at-
dot Austrijas parlamentam wina dšihwibas spēhšus, un, sinomā
mehrā, tas war tapat sūhmetees uš Austrijas mahfas — Un-
garijas parlamentu.

No Itālijas. Pahwesta Bija X. wēfēlība, žaur pēh-
jām žeremonijām un ustraukumeem, ešot deesgan fatrhjūnata.
Noturot kahdu deewalpošchānu, pahwests pat pagihbis. Ahriht
gan eeteizot pahwestam pilnigu meeru, bēf tas gruhit wīnam
panahkams. Tā lihdscham wehl nēw atrahs pahwesta walhs
sekretars, jo wifš kardinali, kūrām šchis amats pēedahwats, at-
teifufchees, pat tee, kas fihwi notriiše tagadejā sekretara Ram-
pollas darbību. Tas jau nu arween tā, ka kritišet weeglaf,
nēfā pahšam darit. — Nēwarot pahwests ari nēmaf lahga pēe-
rast pēe sawa jaunā loma, un parafā kahju butišchschāna tam
ari ešot ihsti pretiga.

— No Neapoles sūno, **Wesuwš pēhdejā laikā** fahzīs jo
stipri darbotees. Kalnam eet turumā aifleguši polizija. Lau-
dis dobotees bareem bāznās, kuhgt Deemu, lai pilsheta tūfku
faubfeta. Daudš gimenu atshahjuschas pilshetu un ušturās ir
beenu, ir nakti sem klajas debēšs, jo kuhfona un trokšnis semes
apafschā leef domat, ka katru bīhdi war usnahft semes trihze
un fagahst namus.

No Franzijs. Daudsinatā **Humberta prahwa** patlaban
beigta teefas isklaušchinaschānā, bēf spreedums wehl nēw pa-
fludinats. No wifas isklaušchinaschānas tomēhr tūf no jauna
israhdijees, ka wifš mīljoni — tūfai šchwīndelis. Nēpatihkamā
stahwofki eestidšis ari Humberta madamas aishahwis adwofats
Lābori.

No Seemēl-Amerikas Sabēdrotām Walstim sūno, ka tur
Nujorkā kahdai leelai blehdibai nahkuschki uš pēhdām. Daudš
walhs augstāto eerehdu teefot apwainoti par to, ka tee kahdu
plafchu semes gabalu, kuru waldbiba eerehdijufe kahdeem 300,000
Indianeeshcheem par dšihwes weetu, pahrdewuschki kahdai naudas
wihru faheebdribai par 300 miljoneem dolaru. Notikums fā-
žehlis leelu ustraukumu.

— **Prezidents Rosewelts pret lintscha teefu.** Prezidents
Rosewelts nule kahdā runā uštahjees pret Amerikonu lin-
tscheschānas eeraschu jeb nošēdsneeku fobidchānu bēf teefas
spreeduma — weenigi uš fadufmotā kaušchu puhta nolēhmmu.
Žil leelā mehtrā Amerikāni mehds isleotot lintscha teefu, redšams
no kelošcheem šķaitēem: 15 gabu laikā — no 1885. g. lihds
1900. g. — notifuschki pawifam 2516 lintscheschānas gadījumi;
bēf tam nēwar apgalwot, wāj wifš gadījumi waldbibai maf šku-
wuschki sinami. Wīneitā laikā nolintscheit 1678 Negeri, 801
baltais, 21 Indianeetis un 9 Lihneeshki. Starp notēfateem
bijuschās ari nē mafafā 50 fēweetes. Šchīnī gadā ween
kūwuschki jau ap 60 lintscheschānas gadījumi sinami.

No eekschsemēm.

No Peterburgas. Wirspahrwaldneezibas eezelshāna
tahlafjōs austrumōs. Taj waretu wislahafi pahrwaldbit tahfas-
jōs austrumōs, tad tā „Kreewu tel. agent.“ sūno, Amuros ge-
neralgubernatora apgabals un Kwantungas eezirnis padots
weenam wirspahrwaldneekam, kūrām teef padotas wifas weete-
jās eestahdes un ari wifš tureenes kara-spēhks un kara-flote
Klufajā juhrā, kā ari diplomatisks fatihšmes wadischāna ar
tahlajo Austrumu kaiminu walstim. Par šchi „tahlajo austrumu
apgabala“ wispahrwaldneeku eezēts generaladjutants Alkefejeus.

No Peterburgas. Izhahschs nams preefchki spiritihšchem.
Kahds karis šchejeenes firitihma pēekritejs inscheneers Luch-
minowš, kā lairakstī sūno, dahwinajis 40,000 rublu, ko želt
ihpahschu namu, kur spiritihsti, nēbihstotees no isfobojumeem, wa-
rešchot darit sawu kēhmoschānos. Gruntsgabals nama želshā-
nai jau eeguhš.

No Kijwas. Nelaimēs notikums uš Dnepras. 24.
julijā uš Dnepras upes notifuschki nelaimē, kūrā kahdas 28 per-
sonas krtufschas par upuri. Nelaimē notifuschki no rihša, želotees
pa upi pahri. Dwaikonits „Porubol“, kuru parafši leetoja šchim
noluhšam, bijis fābojajees, un pahzjelshānai isleetojuschki laimū,
kūrā tilpufschas wairaf tā 30 personas. Parija twailonu dar-
nizu strahdneeku, 7 fēweetes un žiti wafafcheeri — kopā 25
personas — eenehmuschki laimā weetas. Sewiškū airtetaju
laimā nēbijis. Pēe itkeem kēhrufchees tee pašchi strahdneeki,
kūreem no šchi darba nēbijufe nē mafafā jehga. Tā bijufe
wīnu nelaimē. Tā ka štraume Dneprā loti stipra, tad fēwifschki
uš to jaraugās, ka pahzjelotees laimās preefchgalā stahw
pahwigi pret štraumi. Bēf strahdneeki pagreeshuschki laimū tā,
ka ta nahkufe ar fahneem pret štraumi un tad fahkufschki airt.
Smagi peelahdētā laimā nu tūfufe rauta no štraumes uš lefu.
Strahdneeki gan mehginajuschki laimū pēeturet, bēf nēpratuschi
to isdarit. Laima ar wifū sparū aifstufēs pret twailona „Wit-
jaf“ preefchgalu, pēefmehlusēs ar uhdeni un nogrimufe kopā
ar wifseem, kas fēhdejuschki eekschā. Matroschi un glahbschānas
eestahdes kalpotaji stēigufchees nelaimigajēem palihgā, pahneegu-
schki wīneem kēschus, pēe kūrēem pašchi pēekhrufchees, kamehr
pahrejee nogrimuschki. Ižglahbīšas tūfai septinas personas, pah-
rejš 18 nošihlufschas, tūf šķaitā ari wifas septinas fēweetes.

No Pochowas (Pleskawas gub.). Dāschadas šinas.
Šiltais pawafaris dema žeribas uš auglisku wafaru, bēf tagad
tās žeribas fahf pamafam juht. Par žehloni tam mehšais un
leetainais laiks, kurfch dara kūrū eefpaidu uš wafarejas lau-
leem. Weetejee Kreewu semneeki apshahdā tūhrumus wehl pēhž
wezas trihslauku sistēmas; — teem, kā tagad rahdās ar rafchu
šdogad isdofees pawahji. Par preefchshimigu paraugu nodē-
mums Wājes muišchā, kūrā lauki teef apshahdati pēhž jaunā-
lās sistēmas. Seemaja — rudši un kweeshki pa leelafai dafai
— labi, isnemot tos, kūrā apšēti ar jaunu fēhflu. Ar no-
schehloshānu jajautā: ko darīs weetejee Kreewu semneezini, kūr-
eem nēbij eefpehjamš aisturet wezo fēhflu un tomēhr wehl nē
wifai weegli nahžās ar jauno sawus lauzinūs apšēht? — Ga-
rigā sūnā, mehš, Latweeshki ešam wahji aptopti. Mahžitafs
mums atbrauz 3—4 reis gadā no Pleskawas, kur tas notur
Deemalpošchānu Igaunu, Latweeshku un Wahžu walodās.
Šchogad no peenahzigas pufes tūf bāznīnā eegahdats jauns
lukturis, kura wehl lihds šchim truhša. 17. augustā notifs lu-
terizigo jauneku eefwehtschāna. Ar preeku žeram šcho bīhdi
fagaidit.

No Odesas sūno, ka tur julija mehnescha pēhdejās deenās
eerebees no Peterburgas polizijas departamenta direktors Lopuchina.

Sarowas notikums, tā tee apgaismoti ahrihtemju awi-
neezibā, aplata „Moskowskija Wedomosti“. Awije rāstia, ka
ahrihtemju lairakstī šchōs notikumus isklaidojuschki tā mahšigās
fageltis, sinamū politisku notihstu dehl. „Bēf to fāfā ahrihtē-
neeki par to miswahigato: par aifstūtinajochki mafestāfiteem

šateem, par teem notifuschēem bīhnumeem, par Bāra patriāl-
halisko weenofchānos ar sawu tautu, un t. i.?“ — profa awi-
tahlaf. — „kas Sarowas fwehtkus pāzēf par tahdu leelu no-
tikumu pasaulēs dšihwē?“ — „Par šcho misgalweno leetu ahrihtē-
semneeki nērofta nēmaf.“ — awije wufojās, — „tee itfā preefch
winas (t. i. ahrihtemju awišchneezibas) nēw nēmaf bijuschki, nēw
nēmaf notifuschki. Šchīnī sūnā ahrihtēneekem nēw nēmaf awi-
dīrdet, nēmaf awi — redset; te wīnu juhtas parahdās tā no
fokā, wīnu prohtis tā no almena.“

No Schitomiras. Ugunsdšehjeju preefchneeks tā de-
dšinatājs. No šchejeenes sūno, ka tur nakti uš 23. juliju pēe-
pēchi apzeitināts ugunsdšehjeju wadonis Dšiwows, kurfch
ešot aishdām, ka pēedatijees pēe ugunspeelāschānas un fagatā
ihpahschuma spēhšchānas. Kahdu stundu pirms wina apzeetina-
schānas wina fēwā bija noifstējufees un nomirufi, kūr gan
ahrihtē nopuhlejšufchees glahbt winas dšihwibu, jo wina leegufees
eemēt dotos pretijis lihdsfelkus. Dšiwows jau trihs deenas
pirms wina apzeetinaschānas uš gubernatora wāwehli bijis at-
lāists no amata. Bihds ar wīnu apzeetinatās kahds nama ihpahsch-
neeks, bijuschais apafschpāfawneeks Abramowitšchš, tā wina
lihdschwainneeks.

Sāmu fāfās bijuschais semneeku lectu komižars Kofa-
kis 3. augustā pēhž ilgas šimošchānas nomiris, kā „Nomoje
Br. sūno.“

No Sewastopoles sūno „Kreewu tel.“ agent., ka 4. au-
gustā Kreewu melnās juhrās eškadra, kontradmirala Krūgera
komandā, aishraulufi Turzijas uhdenōs. Tas teef uš-
fkatīs tā gaischš bīhbinajums Turzijai par Kreewijas konsula
Kofklowištā nolaušchānu.

Widseme.

No Rigas. V. Latweeshku wispahrigu dšeesmu fwehtku
komiteja 5. augustā šch. g. noturējusi sawu fēhdi, par kuru
„Walt. Wehlin.“ tā sūno. Bēf pawstahwigeem Smehtku Komitejas
lozektēem Wīdseemeem, uš fēhdi bija eeradufchees ari ap 18
lauku kuru dirigenti. Šehdi atlahja un wādija Smehtku Ko-
mitejas preefchneeks, fwehlinats adwofats Fr. Grofswalds.
Komiteja fihki jo fihki pahrrunaja fwehtku ehtas buhmes un
dšihwofku jautajumus. Dšihwofku Komitijas preefchneeks K.
Bergs sūno, ka tautēschki-namu ihpahschneeki jau pēedahwajuschki
dšihwofkus apmehram 2000 dšēdatajeem un ka turpmāki pēe-
dahwajumi wehl gaidami. Kōpšfihwofkōs dšēdatajeem buhtu
jānem lihdsi no mahjām galwas šķilmena pahrwēfamašis, ko
pildit ar fēenu, apsegs un dweelis. — Bai atweeglinatu nošchu
pēeshūtichānu, tad nolēhma israudst žentralas weetas, pēem.
pilhchtas, meestus u. t. t., kuras fahneebš dšelšchsch un kūrās
wāj nu grahmatu firtgotaji wāj školotaji labprahitigi ušnemtos
leelafās wafās pēeshūtītās notis isbalit apahrtnes kuru dirigē-
teem. Kad žentralās ešpēdijijas weetas buhs israudstītas, tā
ari atrahsi labprahitigi nošchu isbalitaji un no bīranteem ees-
wahftas šinas, kura ešpēdijijas weeta wīneem wistumafā, resp.
tur wīnā wehlās notis fānem, tad Komiteja wifū to isfāfās
ar žirkularu. — Dšēdashchānas beedriba „Kolle“ dibinajusi
godalgu — 50 rublus naudā. — To Komiteja ar patejību
pēenem. — Tad šinoja ka uš fāzenšibu eeshūtītās 4 kompozīcijas.
Eeshūtichānas termiņš beidšās 15. augustū. — Nahfōschā
Smehtku Komitejas fēhde buhs pirmdeem, 18. augustā,
pulksten 3 pēhž pusdeenas; nahfōschā paplafschinata Smehtku
Komitejas fēhde turpretim — pēektdeem 22. augustā, pulk-
sten 3 pēhž pusdeenas.

No Rigas. Škola. Atfina, ka isglīhtiba pati labofā
manta, ko wejafi war dot saweem behrneem, tos dšihwē wādī-
dami, jo deenas jo wairaf eekaro fēwim weetu. Pēe tam fahf
noškadrotees domas, ka nē tūfai dehleem, bēf ari meitām isglīhtī-
tība loti wājadšiga. Seeweeshku školām apmēlētaju šķaitis au-
dšis, faut ari pēhdejās gadēs nahfufschas jaunās šolas klahi.
Tā ir parahdiba, par to no firds japreējajās. — Dāschās no
šchām školām peelaifija ari Latweeshku waloda tā mahzības preefch-
meis un tā tee Latweeshki, kūrā nēwehlās, lai wīnu meitas
žaur školū atshēschinās no pašchu tautas, nāwā wairs spēstī
winas kuhit žittautēschku školās, kur mahšes waloda paleef
fwešchā leeta. Nedomaju, ka kahdam nahfs prahitā, fāntt tahdu
wehleschānos par netāimū, ka šchās šolas wājadsetu pirmā
kahrā eewehrot pašchem Latweeshchem. — Šchoreis lai man
buhtu atlaufs aishrahdit uš weenu tahdu školū, kura neitgā laifē
fpehjušī eewehrojami ušplaukt. Tā ir A. Kenin kundšes meitu
škola. Preefchki dāschēem gadēem šchi škola tūfā atwehria Ah-
genstālnā, kur tā ari pawstahweja lihds pēhdejā mahzības gada
beigām. Ar jaunu semestri wina pahreēt uš wafafchām un
ešrtatām telpām R. L. Weedribas namā (Baulufschki eelā Nē
15). Preefchki labās dafas školneekschū, kam lihds šchim nahžās
mehrot prahwo žēla gabalu pār Dāugawu, šchi pahrwēetofschā-
nās buhs loti pa prahtam. Tapat weeglaf škola buhs aifneeb-
šama ari lauzineezēm. Preefchki pēhdejām pēe šcolas eeshlota
ari panfija. — Noteikumi par eestahschānos školā un par mah-
zības laika fahšumu lafami fludinajūmōs.

Rigas un Žehsu aprinēšs fahlot no 15. julija lihds 1.
augustam eeshahjās lectus laiktmes, žaur ko nēweem lautu darbi
nošēfōjās, bēf noplautā fahle galigi fapūwa, fāmaifajās ari nē-
nowahštāis ahholinšch, nēnoplautēe rudši uš lauka eefahfā augi.
ari semī nahlamai rubšu fēhjai flāpuma dehl nēbij eefpehjamš
fagatawot. Semkopjeem nahf wifū darbs uš darba, tā ka nē-
noplauto fēenu nēbuhs eefpehjamš noplaut, jo stēiguschus ween
jāplāwī rubši, agrināis wafarajš, jāwāj ari lini. Agrajā fēhja
un lini ihsti teizām, wehlajā — wahja. Dahrsi tūfchki no
ahholeem, bumbeereem 2c.

Ritāures turgā 25. julijā uradnīks Indrūlāitis lgs awpēe-
tinaja kahdu fūrgu fāgli un atnehma fūrgu 80 rbf. mehrtibā.
(Škat. pēelifumā.)

Pectifikānās deht un emschanas
Tutuma Arona meitru stola
peenems no 30. jūlija š. g. skolās
telpās ir beenas no pulstien 10 lihd
pulksten 1 pušd.

Barželojīs
peenemu aikal flimneklus Jel-
gavā, Bils eelā № 1, sen. Rubin-
steina namā
Dr. E. Vondenbergs,
spēzialis deguna, ausu, kolla un
plaušu flimbās.

Kanuma, dšimuma, sarnu
flimbās runojams šd. 9-1 un
5-9 w. Rīgā, Veelā Jannā eelā
№ 24, netahlu no Daugavas.

Dr. Wilh. Roewenberg.
Sobu ahris Zinowēky,
Jelgavā, Baska eelā № 1.
Runas stundas no 9-1 un 3-5.
Swehtdeenas no 9-10 un 2-3.

Ar 21. maiju š. g. eimu pahzehlīs
sarnu sobu dieebināsh, kabinetu uš
Veelo eelu № 26, Jelgavā, un
peenemu išeem. no 9-1 un 3-6
vehzpušd. un swehtd. no 9-1.
Dentists J. B. Kron.

Priv. element. skola
Jelg. Strihweru eelā № 35, agraf
ju. Annas basnizās skola. Mah-
ziba sahstēs 11. augustā. Jannu
skolneeku un skolneekshu pectei-
fchanos nem vretl
Skolotajs S. P. Kron.

Skolneekus
peenem no skolas waldes atkautā
panšijā Jelgavā, Konstantina eelā
№ 8, pee A. Matte.

Mahzeflis
ar labu skolas isgahstību war
pecteifrees

Jelg. Laukfaim. Beedribas
konjuma weikala
39. Katoku eelā 39.

Mahzeflis
wajadhigs Jelgavā, Veelajā eelā 1,
pee karpneeku meishera Anson.

Jelg. Laukfaimneez. Beedribas
preekshneezibas sapulze
zeturideen 14. augustā š. g.,
pulkst. 12 pušd. Komexja weefahzā.
Behz tam, pulsti. 1 pušd. turpat
mehnescha sapulze.

Deenas kahrtiba:
1) Beedribas šhdidibinataja un
rakstwejscha beedr. Pētera Almana
tehwā peeminas pagodināshana.
2) Agronoma J. Berga referārs
par Behzsmuichas preekshimigo
faimneezību.
3) Laukfaimneezibas un peen-
faimneezibas turju sorihstochanas
leelā.
4) J. Danbergā referārs par
laukfaimneezibas darba demju un
strahdneeku sahstēs ušlabochanu.
5) Beedribas darbwescha J. Ho-
ses sinojums par finantshu mini-
strijas telegramu agenturas mai-
zinajumu.
6) Par peedalshchanos pee dahr-
kopības isstahdes Rīgā no 19.—22.
sept. š. g.
Preekshneeziba.

Ed. Zehder's — Rīgā,
Karta eelā № 11.
Laukfaimneezibas mašchinu noliktawa
ceetis
Richard Garrett un dehla Leistonā (Anglijā)



tā sen gadeem par labakām arshitas un wiespachah iplatiujshās
lokomobiles un twaika kulmašchin.
wisjaunatās konstruktijas.
Kulgarnituras pilnā fastahwā,
turas flaidri noortetus, tirgošchanai derigus grandus ishod, ar
3, 4, 5, 6, 8, 10 un 12 firgu spēhtu.
Behstuku adrese: **Ed. Zehder — Rīgā.**
Gehpela un rokas kulmašchinas
wisjaunatās konstruktijas.

Bidšemes gubernas laukfaimneezibas fabeedriba
sem firmas
„Selbsthilfe“
(Wahschpalihdšiba),
Rīgā, Walnu eelā Nr. 2,
peedahwā:
Superfossatu,
Tomas fossatu miltus,
Rainitu, Tschilikalpetri,
Kaulu miltus,
par lehtām zenām.
Mahžu mehloshchanas šhdiektu trahjums staw sem poli-
tehnitās timelshchanas stahijas kontroles, kalab waram pil-
nigi galwot par prezēs ihšo labumu.

Jelgawas Laukfaimn. Beedribas
Konjuma Weikala Walde
Jelgavā, Katoku eelā № 39,
nem pretim beedru dalības nandas maksachanas un notura sawas fehdes
katrā treschdeenā.
Beedru dalības shmes (paijas) no 10 lihd 500 rublu gabalā.
1902. gadā weikals maksaja 7% us dalības
naudam un 2% us beedru cepirkumeem.
Walde.

Sampsona & Ko. Ltd. Behznuahzejs
J. A. Heerdt, Rīgā,
Karta eelā № 17, pee Tutuma wofshales.



Deelakā filnu noliktawa, wislabakee angļu fabrikati.
La kontinuehofas un filnuinas wisadās leelumās krahjumā.

Dirdat un brihatees,
kā mahžu
gehpeļu kulmašchin.
ar 23 zolli platu trumel, 10
vehdas garu falmu tratāju
un pelawu seetu. weegli dšeno-
mas ar 2 firgeem.
Katrai mašchinai teel dotē
ihdš galwofchanas rakstis.
Tapat dardš flawedam at-
shshchanas rakstu no dāshā-
du waqastu faimneeksem,
turi šhās mašchin. darbina.



Māšchinas
dabonamas
pee
Balkin & Co., Rīgā,
Karta eelā № 13, pretim Jelgawas-Tutuma wofsalim.
Laukfaimneezibas un peenfaimneezibas mašchinu noliktawa.

Kapu peeminekli
tā: krusi, obeliskas, grahamas, rusk u. t. t.
pagatawoti is labalā materiala.
Zare shshpochanu un pulcreshcham ar fainu
shiemu mašchinu palihdshbu kapu peemnekli dabon
isturigu un jo glistu ahrpuš.
Seltitūs un neseltitūs ishuguna kapu krusus
peedahwaju par peenchuhigām zenām.
Jeem. publikas apstellejumi top jo ruhpiģi un wis-
driģatā laizā ispiditi. — Labatās atfaukšmes. —
Gubraha medalas un goda diploms Rīgas jubile-
jas isstahde.
M. Brauer's,
Jelgavā, pee Annas wahrteem.



Skolneezes
atron laipnu panšiju Jelg. Strih-
weru eelā № 38, ceesja no elās,
1 trepi augstu pa labi.

2 skolneezes
atron panšiju Jelg. Skangsheru eelu
№ 9, elās namā, ceesja jaur fehā
pa labi, weenu trepi, 1. darwis.

Atahls
ishodams mašatās dalās us pils
weibi. Beepafams Mašatās wah-
tās Sanderfona materialbode Jelg.

E. Seidman
arodista, schnitu shmeschanas,
shuhshchanas, roldarbu un faim-
neezibas skola
Rīgā, Terbatas eelā № 7.
Skola ari wisās šcha gada weetejās isstahdēs
godalgota ar pirmām godalgām:
Behwainē — 1. godalga sudraba medals.
Walmeerā — 1. godalga sudraba medals.
Behšis — 1. godalga Sociat. sudraba medals.
Waltā — 1. godalga Walfis bronza medals.
Jaunu skolneekshu usnemshana wisds arodos.
Katra meh. 1. un 15. deenā.
uwakus skolas noteikumus peefahsta us wehle-
shchanos vret 7 lap. postmarfu.

Teel pahrdotas
Dumpu mahjas
lihd ar mahlu rakstwi, 7 weršes no Jelgawas, Bihno-Behšes pa-
gahā, pee Swehtupes, blakam Mahshkentrogum. Luwatās sinas pee
S. Wengemana jeb K. Beepina, Rīgā-Tornakalnā, Wezā Jelgawas eelā,
pee Tornakalna tugishu peefahstēs.

Agentura „Düna“
Rīgā. Kauf-eelā № 17. Rīgā.
Peedahwā godateem semtoyceem schahdas mašchinas:
Twaika katlus,
ceļshemes fabrikas, no **Walgowa** akšiju fabeedribas Sw. Peterburgā.
Kuhlejus no Hofherr un Schranz
fabrikas Wīnē, pehz wisjaunatās konstruktijas buhmetus.
Gehpeļu mašchinas
no 1, 2, 3 un 4 firgu spēhta.
Labības tihritajus.
Ekseļu un beeschu greesejus u. t. j. pr.
A. Ventzki flawenos arklus
(no 1-4 lemeschu.)
Kultiwatorus „Greif“,
Kultiwatā šinā pahšpehi alšperu ezeschas.
Atfaukšmes no leelgruntneeksem.
Wisadas plawu un tihruma ezeschas u. t. j. pr.




to tas til par 50 rbl. gribejis pahrdot. Otram firgu saglim laimejees ismukt. Sirgs nodots aprinka preekschneela jaunalam palihgam Sigulda. — Daka no submalas issagto 300 oleschu wadmallas atrasta, wainigea ari apzeetinati. — 20. julija sche tika isrihtoti salumu smehtki, 39 rbl. leelais atlikums nahks par labu lut. pag. skolas mahzibas lihdselku eegahdashanai. — Pehz weetneeku pulla spreeduma, tikai no 1. augusta nodolki spaidu zela peedjenami.

Skujenes basnizas torni eespehris pehrsons, zaur to tornis, jumts un altars apskahdeti. Zaur mahzitaja lga gahdibu, basnijai eegahdatas jaunas ehrgesles par 2200 rbl., ar turam pirmo reij spehles 10. augusta.

Morē aikal kopsch fen firgi flimo jar wehdera kaiti, ari daudjas mahjas pee zuhlam eeweeufusees kahda flimiba, zaur kuru zuhkas nobeidjas.

Rehtschu muischa smehtdeen 3. augusta 3 pehz pusdeenas M. L. B. Lauksaimneeziabas Nodakas preekschneeks smeht. adwokats schas muischas dsimtskungs Reinsfelds atklahja peensaimneeziabas kursus, kuras wadis instruktors Ulmana lgs. Kursu balibneeki ir no weeteja un kaiminu pagasteem (divas dahmas pat no Rigas) skaita 15. Lai mahzibu selmetu, ir atwesti daudsi instrumenti un mashinas.

Ritaurē Semkopibas Beedriba 10. un 17. augusta isrihtos preekschlasijumus, kur runas instruktors Ulmana lgs par peensaimneeziabu un lopkopibu. La ka eeeja par brihwu, tad zerams, ka apmellestaju netruhts.

No Jurjewas. Ra dabun baltu maisi? Par sawadu maises balsinaschanu ar krihtu no schejeenes sino „Postimees“. To isbarot ta: Karsta uhdeni eeberot krihtu un tad to til ilgi maisot, lihds krihts istuht. Tad balto schkidrumu zaur seetu eetezinot maises abra un tad wina eeberot miltus. Ar to panahlot ihpaschi baltu maisi. Laha isskata maises dehl no tah-takeem pilsehtas apgabaleem laudis steidsotees turpu maisi virkt, kahdas nefur zitur newarot dabut. Ja virzeji brihnodamees jantajot pahrdewejam, ka winsch warot isgatavot til baltu maisi, tad tas atbildot: „Es wehl nesen dabuju 10 maisus labu Gelsch-Kreewijas miltu; no schejeenes milteem jau til balta maisi neisnahk.“

Kurseme.

No Leepajas. Wina eskelenze, Kursemes gubernators D. D. Swerbejewas otrdeen 5. augusta watarā eeradees Leepaja.

No Leepajas. Leepajas ostas apgabals pahraudstis ostas preekschneela udbewuma no ihpaschas leetprateju komisijas un atsihts par pilnigi neberigu ta preeksch wesumu weschanas,

ka weeglas braulshanas un lahjineeku fatiksmes. Preeksch islaboschanas isstrahda jaunu projektū un virms islaboschana naw notikusi, noteikts, ka kugu pildishana un iskrauschana isbarama lihds tam pa laipam.

No Leepajas. Veels ugunsgrehts. Nakti no 4. us 5. augustu sch. g., ka „Lib. Zeit.“ sino, pulstien 3 no rihta iszehlas leels ugunsgrehts Blumberga twaika galbneeku darbniza, Franza eela, 3. pilsehtas eezirkni. Uguns isplatiujusees apbrihnojami ahtri, ta ka ihša laika wisi trihs stahwi stahwejuschi leelmās. Drihsjuma atsteiguschees wisi pilsehtas ugunsdsehtsi duhschigi ween nehmuuschees uguni aplarot, bet no schtuma bijis jazihnds, lai tikai uguni atsargatu no pahreeschanas us zitam ehtam. Tikai pehz 4 stundu rosiga darba isbewees uguni daudj mas aplahpet. Darbniza ar wiseem dahrgajeem mehbelu isstrahdajumeem, paraugeem, koku krahjumu un t. t. pilnigi no-degusi. Apmechram 70 strahdneeku, kas darbniza nodarbojuschees, palikuschi bes maises. Ugungrehta zehlonis nesinams, jo wifas darbnizas telpas, ka jau parasti, pehz darba tikuschas sehgtas.

No Krona Behrsmuishas. Mehstā satot ejam, soli pehz sola, laika garam palak. Ejam beedribas, dashadods isrihtojums, lasam laikrakstus. Muischa mums ir preekschihniga fainneeziaba ar ismehginajumu lauleem, kur waram daudj mahzitees la jauna. Daudj kas tur teel mehginats un labots. Bet deewamschehl, dashs no mums, ihpaschi no masiglihtoteem isturas wifai wehsti pret mineto eestahdi, to dashadi paladami, teikdami, ka mums kahds dotu naudu, mehš ari buhtu gudri rihtotees un mehginat. Bet ka tee alojas. Wini gan domā, ka muhsu tehwi aruschi, sehjuschi un strahdajuschu, ta ari strahdajam, rihtojamees un waram istikt bes wina jaunlailu gudribas. Bet ka tee peewilas, to redsam pee dashcheem, kas wehl strahda us 3 lauku sistemas, istikdami no wahrpū fainneeziabas ween, zitus lauksaimneeziabas sarus nemas neewehrodami. Ne-palasin wis eestahdi, pabalstisim un strahdasim roku roka jo tad til tautai war nahk tahds labums.

No Dauklas aprinka. Sawadi sobu ahrsti. Resen at-patak, pa kahdu ganibas zeku zaur kahdu jaunu audsi brauzot, scho rindinu usshimetajs dsird netahku no sewis trolschnoschanu. Zeku turpinot parahdas duhmi, teltis, abu dsimumu Tschigani, behrni, fumi un pee weeneem rateem peeseets milfigeem rageem auns. La tad Tschiganu nometne. Solus 50 fahnis nometnei rihtojas ap us sahneem guloschu firgu peezi Tschigani. Ap galwu, kura ar muguru weena linija isstepta, strahda weens Tschigans ar wihli un ahmurinu roka; otrs Tschigans tura kahdu loka gabalu roka, kura otris gals firgam mutē atrodas;

treschais — apsehdees firgam us sahneem un vihpo. Diwi Tschigani stahw kahjas un noluhtojās beedru darbiba. Tuhtit, to wifu redsedams, nosahrta, ka Tschigani firgam wilit sobus. Padewis deewpalihgu, es jantaju: „No nu lungi, dareet?“ Strahdneeks nelidas sewi trauzetees, bet weens no palihgeem ussahla schahdi: „Sahp nabadsinam suhbi — ne gulet war ne, stahwet — gribam winam drusku palihdset — warbuht, ka rimsees. „Kruhms ganijas 11 firgi jeb, pareisaki, firgu gin-deni. Zik no tahleenes redsams, tad darba neweens no teem wairs nebij leetojami. Tschiganeem wini nodereja preeksch ro-takichanas un zilweku krahpschanas. Labs darbs buhtu tah-bus lopiaus no Tschiganu rokam atswabinat. Us tam aizinata ir lauku polizeja. Tschigani dewas us Schenbergas pusi, kur gaidams gada tirgus.

No Merzendorpas. Pasudis pastneeks. 30. julija sch. g. sche pasudis 16 gadus wezais Mikelfons, kursch isnes Baldones sehru awotu pastu, eedams no Tschkiles pasta nodakas us Balboni. Pasta tascha atrasta mesha neaisfahrta. Past-neekam bijis ap 200—300 rublu naudas klah.

Annasmuischas pagasta wezafajam zaur Tuluma aprinka semneeku leetu komisaru, ka „Kurf. Sub. Awise“ sino, isteikta Kursemes gubernatora pateiziba, par to, ka weeteja pagasta ne-spehjneeku namā loti labas telpas nespehjneekteem un uftura sind tee apgahdati preekschihmigi.

No Jelgawas.

Kursemes gubernators, stalmeisters, ihstems walsts padom-neeks D. D. Swerbejewas, 3. augusta pahrbrauzis no Pe-terburgas, usnehmis atkal gubernas pahrwaldibu.

Kursemes gubernatoram, stalmeistaram, ihstenam walsts-padomneekam Swerbejewam, 29. julija sch. g. bijusi ta laime, ka „Wald. Behstn.“ sino, stahditees preekscha Keisareenes Majestatei Aleksandrai Feodorownai, un 30. julija — Keisa-reenes Majestatei Marijai Feodorownai.

Jelgawas apgabalteefas preekschsehdetaja weetneeks, walsts-padomneeks Sushinskis pahrzelis par Peterburgas teefas pala-tas lozekli un wina weeta us Jelgawu — Neweles apgabal-teefas lozeklis, ihstems walstspadomneeks Feodorows.

Jelgawas Lauksaimneeziabas Beedriba zeturtdeen 14. au-gusta sch. notura sawu mehnescha sapulzi pulstien 1 pusdeena, Komersa Beesniza. Deenas kahrtiba loti bagata, us to daru beedrus usmanigus. Apstreestas tiks schahdas leetas. 1) Bee-dribas lihdsibinataja un ralsiwescha beedra Petera Allunana tehwa peeminas pagodinashana. 2) Agron. J. Berga referats par Behrsmuishas preekschihmigo fainneeziabu. 3) Lauksaim-

neezibas un peenfainneezibas kurfu farihofšanas leetā. 4) J. Dannberga referāts par laulfainneezibas darba dēweju un strahdneeku kopdshwes ustabofšanu. 5) Beedribas darbwešča J. Hofes sinojums par finantschu ministrijas telegrafu agenturas ušaižinajumu. 6) Par peedalifšanas pee dahrstopibas ištahdes Rīgā no 19.—22. septembrim š. g. T.

Sawads pawadonis. Trešdeem 6. augustā pee dšelszela stazijas kahda lauku jounlundse garamgahjeem, ar asarām azis, kuhdsejās, ka ta braudama no Rīgas uš Jelgawu wagonā cepafinusees ar kahdu neposihstamu jaunelli, kas tai teitan ištahpjot peedahwajees par pawadoni un uš perona no wīnas panehmis prahwu tšchemodanu ar wehrtigām leetām, un pahris lakatu, un leelajā laufchu druhmā pašudis. Apsagta ari drihsumā greefās pee šchandarma pehz palihdšibas, lai ari tas gahdatu, ka behglis titu šalerts un wina atdabutu šawas leetas. Kā wehšak ištahbijās, tad ari wīsa klauščinashana pa Jelgawas eelām palika beš sekmēm. Te atkal mahziba, ka nezawajaga uštizetees nepasihstameem pawadoneem. —e—

Bahrgajam laifam, ašwatar pehzpušdeenas ap pulstien 6 teitan ušnahšot, šibins eespehris waštudrehbes fabrikas šibina nowedejā, pee lam tas tizis šabojāts un pahris strahdneeku dabužušchi paweeklus eewainojumus. —

Uštrauzošs šlats norišinājās šwehtdeen, 3. augustā, Dihka eelā P. namā. Tur ap pulstien 11 watarā eeradušchees otrā štahwā pahris eedšehrušchās perfonas, kas taišijušchās nejauku trolfni un ušmodinajušchās meerigos eemihntneelus. Weens eemihntneels ar šawu pašnu, attaišidami durwis, šuhtijušchi trolfšnotajus no nama laukā. Bet tee ušbrukušchi abeem eemihntneekem ar našcheem un tos wahrigi eewainojušchi. Weens no eemihntneekem, pat ne pilnigi apgehrbees, aišikrehjis uš poliziju un atwebis diwus gorodowojus. Lai gan ušbruzēji mehginajušchi išbeht, bet tee tomehr nožerti un aišgahdati uš poliziju, tur par notikumu ušnemts protokolš.

Sahdšibas. Aiš Dobeles wahrteem № 77 dšihwojofchais J. G. 30. juliā sinoja polizijā, ka nakti uš 30. juliu tapis atlaušis wina malkas šchuhnis un iš tureenes winam išsagti širga riški, apmehram 15 rbl. wehrtibā. Kas šcho šahdšibu buhtu išdarijis naw šinams. — Gr. P., kura dšihwo Walles eelā № 5, 30. juliā sinoja polizijā, ka tanī pašchā deenā ap pulstien 7 watarā, par to laifu, kamehr wina aišgahjuše uš tuwejo pahrdotawu, aištahdama šawu dšihwolli beš uštraudšibas un neaiššlehgtu, kahds kaundaris eegahjis winas dšihwolli un tur šahzis ištahmet drehbes iš šapja. Winai atpakal pahrnahšot, kaundaris winu pamanijis un mehginajis aišmuūt. Winam tomehr tas neišdeweēs. P. pašpehjuše aiššlehgt dšihwolli durwis un tahdā kahriā winam išeju aiškrustot, kamehr

peestiegušchees ziti no weetejeem eedšihwneekem un atnahjis gorodowojš. Tas kaundari apžeetinajis un nogahdajis polizijā, kur iškaidrojees, ka tas ir kahds no Jelgawas pilšoneem R. S., kas nesen atpakal tapis iš žetuma išlaisis, kur bijis eesehdinats par šahdšibu. — Schejeenes eedšihwneeks Jehlābs J. 3. augustā sinoja polizijā, ka tanī pašchā deenā, par to laifu, kamehr winšch atradees G. dšehreenu pahrdotawā uš tirgus platišča, winam iš westes kabatas išsagts weens wihreefchu šudraba kabatas pulstiens, apmehram 20 rbl. wehrtibā. Apsagtais J. domā, ka šcho šahdšibu išdarijis kahds G. Leeta top iškelleta. — Dambja eelā № 12 dšihwojofchā Dore D. sinoja polizijā, ka nakti uš 30. juliu iš ta pašcha nama sehtas winai tapuše nošagta weena gulta, apmehram 4 rbl. wehrtibā. Šhini šahdšibā D. tur aišdomas uš kahdu weetejo eemihntneeku T. — Weetejā eemihntneezē Amalija R., kura dšihwo Ešera eelā № 9, sinoja polizijā, ka pehdejā laifā iš winas dšihwolli winai tapušchās išsagtas dašchadas drehbes un wešča, pawišam kopā 31 rbl. 20 kap. wehrtibā, kurā šahdšibā wehšak tapa peenahšta pašchās apšagtas R. bijuše kalpone kahda R. S., kura apžeetinata un leeta nodota tešai. — 1. augustā tapa nošagta no weetejā malkas tirgona R. J. malkas platišča, atrodošchā Šilienfelde eelā № 21 wairā beški. Leetu iškellejot ištahdijees, ka šcho šahdšibu išdarijušchi kahdi kaiminu nama eemihntneeka behri. — Dambja eelā № 12 dšihwojofchais Karlis U. sinoja polizijā, ka nakti uš 29. juliu iš ta pašcha nama sehtas winam tapušchi išsagti kahdi 125 drahts rinki, apmehram 30 rbl. wehrtibā. Dašchi no šcheem rinkeem wehšak tapa atrašti kaiminu nama sehtā. Leeta top iškelleta. — Karlis W., kuršch dšihwo Bauskas eelā № 9, sinoja polizijā, ka 31. juliā iš ta pašcha nama neaiššlehgteem behnineeem winam tapušchās išsagtas dašchadas drehbes, par apmehram 14 rubkeem. Šhini šahdšibā top turetas aišdomas uš kahdu Šchihdu B. Leetai dots šikumigs wiršeens.

Wisjannakās šinas.

Kreemu telegr.-agentura.

Konstantinopolē, 18. (5.) augustā. Pee Selenakas, starp Iškibas un Koprili, dumpineeki ušbruka dšelszela šargeem, pee lam iškēlās šihwa žihna. Telegrafa šaites starp Seleneku, Iškibu un Koprili pahtrauktas. — Pehz pehdejam Turku šinām, azumiršli dumpineekem ešot trihs žentri: Riho žemata pee Monastiras, Florianas žemata un Krušchewas nrowadā. Tur šawahšušchees wairā šintu dumpineeku, ar kureem uššahktas šarunas, lai nowehrštu leelaku ašins išleeschanu; šcho žematu eedšihwotaji peeder pee dašchadām tautibām un tizibām.

Konstantinopolē, 18. (5.) augustā. 17. augustā 48 kilometrus no Salonikeem kahds uš Iškibu ešofchš brauzeens išleha iš šleedēm. Gewainoti tika weens konduktors un weens

pašta eerehdnis. — Stazijas fugis „Terel“ drihsumā brauks uš Salonikeem, lai uš Kreemiju pahwestu konsula Rositowka liški. Pee tam eemehros to pašchu žeremonialu, kā pee konsula Šchihherbinas liška pahwestšanas.

Port-Arturā, 6. augustā. No Rihnas promižem nohl wehštis, ka dumpis eesahlotees, kas pa wīsu Rihnu warot išplaititees. Japanes awifes aišrahda, ka Kreemu draudšiba laibuš pahraš dšikas šatnes Rihnā un Koreā, Japanes intrefēm par šawu.

Belgradē, 20. (7.) augustā. No Maķedoneefchu dumpineekem lihdšchim eememto un tureto Krušchewo pilsehtu Turku kara-špehš wakar eemehma ar šurmi. Peeždesmit krišito notauti. Greeku bajniza un 300 mahjas išpostitas.

Sofijā, 19. (6.) augustā. Ištahdotees, itā dumpis drihsumā iškēšchotees ari Austrumu-Maķedonijā. Ar to nu breefmas, ka Bulgarija ari netiktu lihdš eewilkta nemeerōs, peewiršijušchās daudš tuwal.

Bašnijās šinas.

Žeepajas Šw. Annas bašnijās draudšes šinas no 28. juliā lihdš 3. augustam. Uššaukti: Benjaminš Rudowšis ar Mabi Štrašdin; Martiņšch Laudiņšch ar Mariju Šamfon; Jehlābs Šilenbergš ar Margreetu Alle. Šaulati: Šeerants Šchihmants ar Lihfi Šchnabowiz; Kristošs Emanuelš Hermans Šrūnig ar Iši Pite; Jantiš Juiga ar Lihfi Wehršis. Mirušchi: Šuards Boldemars Jansonš, 2 m. 5 d. w.; Šchanoš Alfredš Grois, 10 m. 14 d. w.; Ešja Emilija Šraifšje, 8 m. w.; Patrīna Šaimin, 72 g. w.; Anliše Tom, 82 g. w.; Šeiričšs Ošlars Pužje, 3 m. 10 d. w.; Pauline Škawa, 5 m. 18 d. w.; Jahnis Wišminšch, 7 m. w.; Ernšis Julius šogins, 2 g. 10 d. w.; Made Bahwelkop, 76 g. w.; Hermine Enšuhje, 3 m. 8 d. w.; Ešja Alida Pelzman 1 g. 7 m. w.; Adolfs Šchanoš Šintarneels, 5 m. 5 d. w.; Šermans Aboliņšch, 2 g. 9 d. w.

Dahwanas šanemu ar pateizibu preefchš bašnijās no M. Š. 1 r., no A. J. 50 kap.; preefchš mīšones no J. Š. 1 rbl.; preefchš nabaģem no T. Š. 3 rbl. 20 kap., no A. J. 50 kap.

Deewalpošchanas šwehtdeen 10. augustā Šw. Annas bašnijā, pīšš. 9 no rihta mahz. pal. Dešne un 4 pehz pušd. mahz. pal. Šreiberg. — Otrdeem 12. augustā rihtluhgšchana un deewalpušcheel pīšš. 9 no rihta.

Mahžitais Šchoen.

Jaun-Žeepajas bašnijās šinas no 28. juliā lihdš 3. augustam. Uššaukti: Hermans Šlumons ar Juliju Šoch; Andrejs Bergmans ar Minnu Wihtol. Mirušchi: Eričš Boldemars Šlums 1 g. 1 m. 9 d. w.; Ernšis Julius Šlums, 2 m. w.; Peters Ernšis Bartneels, 1 g. 4 1/2 m. w.; Otto Šchalums, 1 g. 1 m. w.; Ošwalbs Mešters, 1 g. 1 m. w.; Augustš Šermols, 2 m. 2 n. w.; Šrijs Šenolbs Šopšahš, 4 m. w.; Karls Šchanoš Šaupe, 10 m. 10 d. w.

Preefchš mīšiones no R. D. šanemu 1 rbl.

Mahžitais Šgoldberg.

Awihše.

Preefchš jaunbušwejamās Jelgawas Latwešchu bašnijās šanemu no D. Š. 3 rbl.

Wehštules un atbildes.

Kaiminam J—ā. Wīsa leeta behl minetām ištahganetēm un šihleščanas, tiš neeziga, ka naw weherts wehl par to lo rakšit. Žuhsu eesuhitijumu tamdehl aištahšim nenodratatu.

Išdeweēs un redaktors: Dr. Bielenštein.

Redaktors: J. Weiššmanis.

Došnozēno neššypow. Pāra, 7 ro anjēra 1903 r.

Drutats pee J. Š. Šteffenhagenā un bešļa Jelgawā.